




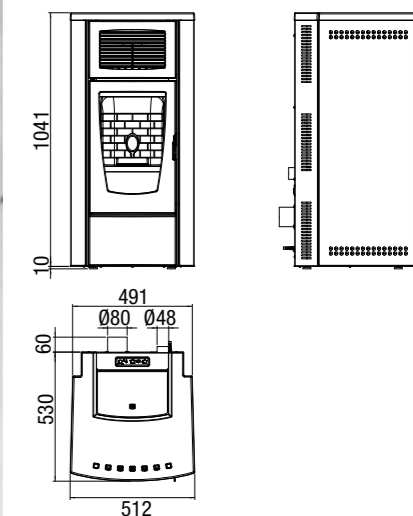


Gardenia

La stufa facile, moderna nelle linee, elegante nei colori



-  Grigio
-  Avorio
-  Nero
-  Bordeaux



Stufa a pellet con fianchi in acciaio verniciato, frontale e top in ghisa; completamente gestibile grazie ad un pannello comandi facile ed intuitivo.


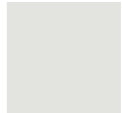
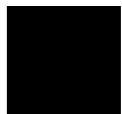

| | AIR | HYDRO |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Potenza termica utile max. | 8 kW | 11,6 kW (10KW) |
| Potenza termica utile min. | 2,4 kW | 3,6 kW (2,5 kW) |
| Rendimento nominale | 91,7 % | 91,5 % |
| Temperatura fumi | 170° C | 140° C |
| Portata massica dei fumi | 4-6,6 g/s | 3,6 - 9,4 g/s |
| Tiraggio minimo | 0,10 mbar - 10Pa | 0,10 mbar - 10 Pa |
| Capacità serbatoio | 37 l | 37 l |
| Tipo di combustibile | Pellet 6-8 mm x 5-30 mm | Pellet 6-8 mm x 5-30 mm |
| Consumo orario | Al min. > 0,6 kg/h Al max. 1,8 kg/h | Al min. > 0,8 kg/h - Al max. 2,5 kg/h |
| Autonomia | Al min. > 40 h Al max. > 13 h | Al min. > 36 h - Al max. > 10 h |
| Volume riscaldabile | 172/40 - 196/35 - 229/30 | 249/40 - 285/35 - 333/30 |
| Diametro uscita fumi | Ø esterno 80 mm | Ø esterno 80 mm |
| Potenza elettrica massima assorbita | Max. 420 W - Med. 80 W | Max 420 W - Med 80 W |
| Tensione di alimentazione | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz |
| Peso | 140 kg | 170 kg |

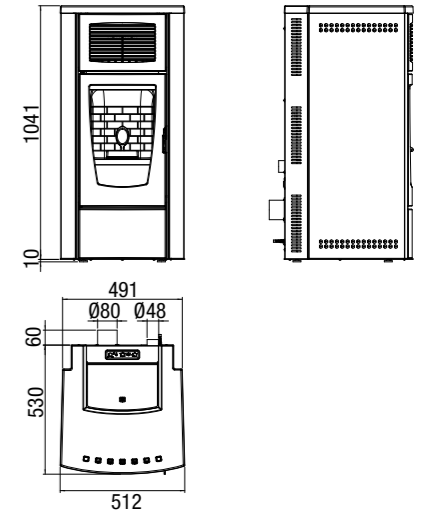


Gardenia

Easy to use, modern design,
stylish colours



-  Silver
-  Ivory
-  Black
-  Bordeaux



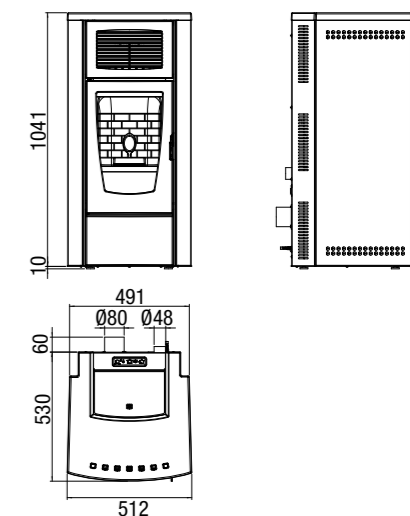
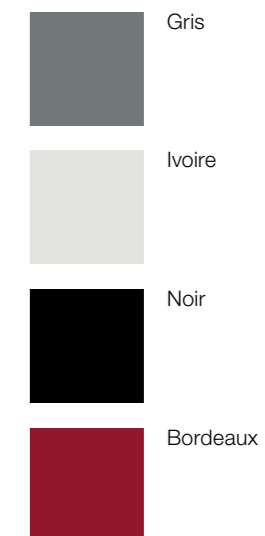
Pellet stove with painted steel sides, cast iron front and top; fully operated via an easy and user-friendly control panel.

| | AIR | HYDRO |
|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| Max. heat capacity | 8 kW | 11.6 kW (10 kW) |
| Min. heat capacity | 2.4 kW | 3.6 kW (2.5 kW) |
| Nominal efficiency | 91.7% | 91.5% |
| Smoke temperature | 170° C | 140° C |
| Fluegas mass flow | 4 - 6.6 g/s | 3.6 - 9.4 g/s |
| Minimum draught | 0.10 mbar - 10Pa | 0.10 mbar - 10 Pa |
| Hopper capacity | 37 l | 37 l |
| Fuel type | Pellets 6-8 mm. x 5-30 mm | Pellets 6-8 mm x 5-30 mm |
| Hourly consumption | Min. > 0.6 kg/h Max. 1.8 kg/h | Min. > 0.8 kg/h - Max. 2.5 kg/h |
| Running time | Min. > 40 h Max. > 13 h | Min. > 36 h - Max. > 10 h |
| Heatable volume | 172/40 - 196/35 - 229/30 | 249/40 - 285/35 - 333/30 |
| Diameter of flue pipe | outer Ø 80 mm | outer Ø 80 mm |
| Maximum electricity consumption | Max. 420 W - Med. 80 W | Max. 420 W - Med. 80 W |
| Power voltage | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz |
| Weight | 140 kg | 170 kg |



Gardenia

Le poêle facile, aux lignes modernes, et aux couleurs élégantes.



Poêle à pellets avec cotés en acier peint, façade et dessus en fonte ; facile à gérer grâce à un panneau de commandes simple et intuitif.

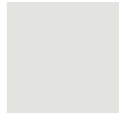


| | AIR | HYDRO |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Puissance thermique utile maximale | 8 kW | 11,6 kW (10kW) |
| Puissance thermique utile minimale | 2,4 kW | 3,6 kW (2,5 kW) |
| Rendement nominal | 91,7 % | 91,5 % |
| Température des fumées | 170 °C | 140°C |
| Débit massique des fumées | 4-6,6 g/s | 3,6 - 9,4 g/s |
| Tirage minimal | 0,10 mbar - 10 Pa | 0,10 mbar - 10 Pa |
| Capacité du réservoir | 37 l | 37 l |
| Type de combustible | Pellet 6-8 mm x 5-30 mm | Pellet 6-8 mm x 5-30 mm |
| Consommation horaire | Au min. > 0,6 kg/h - Au max. 1,8 kg/h | Au min. > 0,8 kg/h - Au max. 2,5 kg/h |
| Autonomie | Au min. > 40 h - Au max. > 13 h | Au min. > 36 h - Au max. > 10 h |
| Volume de chauffe | 172/40 - 196/35 - 229/30 | 249/40 - 285/35 - 333/30 |
| Diamètre de sortie des fumées | Ø extérieur 80 mm | Ø extérieur 80 mm |
| Puissance électrique maximale absorbée | Max. 420 W - Moy. 80 W | Max. 420 W - Moy. 80 W |
| Tension d'alimentation | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz |
| Poids | 140 kg | 170 kg |

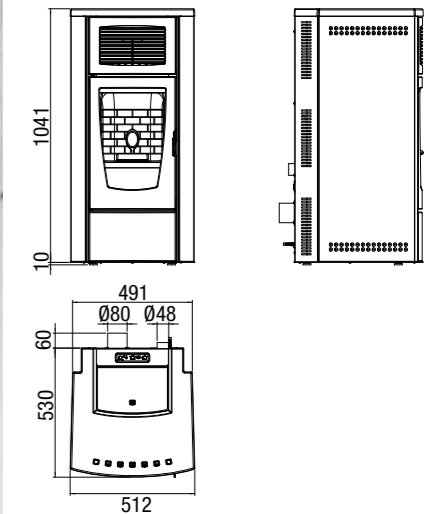


Gardenia

Der praktische Kaminofen mit modernem Design und eleganten Farben.



-  Grau
-  Elfenbein
-  Schwarz
-  Bordeaux



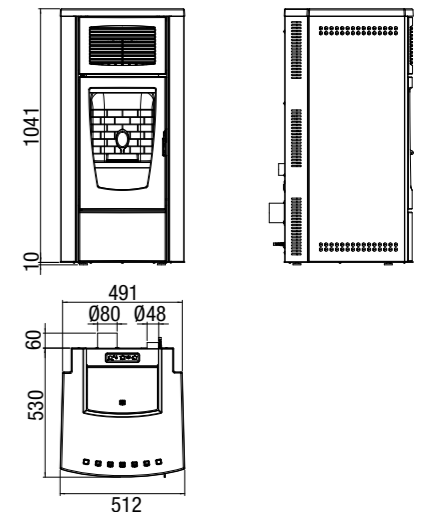
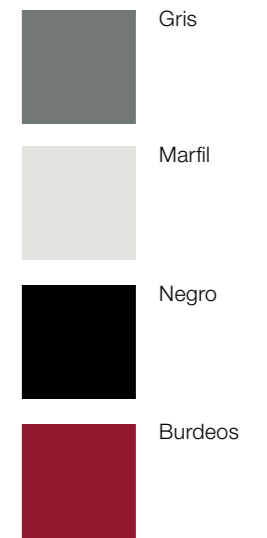
Pellet-Kaminofen mit lackierten Stahl-Seitenwänden, Frontseite und Abdeckung aus Gusseisen. Vollkommen steuerbar, dank einer einfach und intuitiv zu bedienenden Schalttafel.

| | AIR | HYDRO |
|---------------------------|--|--|
| Max. Nennwärmeleistung | 8 kW | 11,6 kW (10kW) |
| Min. Nennwärmeleistung | 2,4 kW | 3,6 kW (2,5 kW) |
| Wirkungsgrad | 91,7 % | 91,5 % |
| Abgastemperatur | 170° C | 140°C |
| Abgasmassenstrom | 4-6,6 g/s | 3,6 - 9,4 g/s |
| Mindestzug | 0,10 mbar - 10Pa | 0,10 mbar - 10 Pa |
| Fassungsvermögen Behälter | 37 l | 37 l |
| Brennstoff | Pellet 6-8 mm x 5-30 mm | Pellet 6-8 mm x 5-30 mm |
| Stundenverbrauch | Bei Mindestleistung > 0,6 Kg/h Bei Höchstleistung 1,8 Kg/h | Bei Mindestleistung > 0,8 Kg/h - Bei Höchstleistung 2,5 Kg/h |
| Betriebsdauer | Bei Mindestleistung > 40 h Bei Höchstleistung > 13 h | Bei Mindestleistung > 36 h - Bei Höchstleistung > 10 h |
| Heizvolumen | 172/40 - 196/35 - 229/30 | 249/40 - 285/35 - 333/30 |
| Abgasrohrdurchmesser | Außen-Ø 80 mm | Außen-Ø 80 mm |
| Max. Leistungsaufnahme | Max. 420 W – Durchschnitt 80 W | Max. 420 W - Durchschnitt 80 W |
| Versorgungsspannung | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz |
| Gewicht | 140 Kg | 170 Kg |



Gardenia

La estufa fácil, moderna en sus líneas, elegante en sus colores



Estufa a pellet con laterales en acero pintado, frontal con encimera de fundición; completamente manejable gracias a un panel de mando fácil e intuitivo.

| | AIR | HYDRO |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Potencia térmica útil máxima | 8 kW | 11,6 kW (10KW) |
| Potencia térmica útil mínima | 2,4 kW | 3,6 kW (2,5 kW) |
| Rendimiento nominal | 91,7 % | 91,5 % |
| Temperatura de humos | 170° C | 140° C |
| Salida de gases | 4-6,6 g/s | 3,6 - 9,4 g/s |
| Depresión mínima | 0,10 mbar - 10Pa | 0,10 mbar - 10 Pa |
| Capacidad del depósito | 37 l | 37 l |
| Tipo de combustible | Pellet 6-8 mm x 5-30 mm | Pellet 6-8 mm x 5-30 mm |
| Consumo horario | Al min. > 0,6 kg/h Al max. 1,8 kg/h | Al min. > 0,8 kg/h - Al max. 2,5 kg/h |
| Autonomía | Al min. > 40 h Al max. > 13 h | Al min. > 36 h - Al max. > 10 h |
| Capacidad de calefacción | 172/40 - 196/35 - 229/30 | 249/40 - 285/35 - 333/30 |
| Diámetro salida de humos | Ø externo 80 mm | Ø externo 80 mm |
| Potencia eléctrica máxima absorbida | Max. 420 W - Med. 80 W | Max 420 W - Med 80 W |
| Tensión de alimentación | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz |
| Peso | 140 kg | 170 kg |